



接駁線
MATCH LINE
延續部分參閱圖號 SCL-P04
FOR CONTINUATION
SEE DRAWING NO. SCL-P04

- 圖例 LEGEND**
- 方案界線
BOUNDARY OF THE SCHEME
 - 現有的路軌中線
EXISTING RAILWAY TRACK CENTRE LINE
 - 現有的港鐵車站
EXISTING MTR STATION
 - ▨ 擬建的車站及其他鐵路設施
PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
 - ▩ 擬建的車站及其他鐵路設施(地下)
PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND)
 - 就建築工程(包括在方案界線以外進行的建築工程)與方案或鐵路設施不相容, 可行使建築圖則或建築工程展開的控制的土地範圍
AREA OF LAND ON WHICH CONTROL OF BUILDING PLANS OR COMMENCEMENT OF BUILDING WORKS INCLUDING BUILDING WORKS OUTSIDE THE BOUNDARIES OF THE SCHEME WHICH ARE INCOMPATIBLE WITH THE SCHEME OR THE OPERATION OR MAINTENANCE OF THE RAILWAY MAY BE REQUIRED
 - △ 圖則修改
DRAWING REVISION
 - A1 修訂參考編號(參考憲報公告)
AMENDMENT REFERENCE NUMBER (SEE GAZETTE NOTICE)
 - ☁ 修訂範圍
AMENDMENT AREA

修訂表
TABLE OF AMENDMENTS

REV	DATE	BY	SUB	APP	DESCRIPTION
△	28 JUN 2011	CADD	DN	PP	修訂圖則 A1 及 A2 AMENDMENT ITEMS A1 AND A2

SIGNED
馮傑榮 ERIC K. W. FUNG
路政署
鐵路拓展處處長(1)
GOVERNMENT ENGINEER/
RAILWAY DEVELOPMENT (1)
HIGHWAYS DEPARTMENT

29 JUN 2011
發出日期 DATE OF ISSUE

圖則名稱 DRAWING TITLE
鐵路條例(第519章)
沙田至中環線
控制建築圖則及工程展開圖則
5頁的第5頁
RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)
SHATIN TO CENTRAL LINK
CONTROL OF BUILDING PLANS AND
COMMENCEMENT OF WORK PLAN
SHEET 5 OF 5

圖號 DRAWING NO.
SCL-P05

比例 SCALE
1:5000 (A1)
或如圖示
OR AS SHOWN

擬建在金鐘的鐵路車站的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED RAILWAY STATION AT ADMIRALTY

擬建在灣仔北的鐵路車站的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED RAILWAY STATION AT NORTHERN WAN CHAI

修訂方案界線
BOUNDARY OF THE SCHEME AMENDED

修訂擬建鐵路隧道的布局及可行使建築圖則或建築工程展開的控制的土地範圍
LAYOUT OF PROPOSED RAILWAY TUNNEL AND AREA OF LAND OF CONTROL OF BUILDING PLANS OR COMMENCEMENT OF BUILDING WORKS AMENDED

現有的港鐵灣仔站
EXISTING MTR WAN CHAI STATION

現有的港鐵銅鑼灣站
EXISTING MTR CAUSEWAY BAY STATION

現有的港鐵香港站
EXISTING MTR HONG KONG STATION

現有的港鐵金鐘站
EXISTING MTR ADMIRALTY STATION